



CIEPO 24

Comité International des Études
Pré-Ottomanes et Ottomanes

June 21-25, 2022

Aristotle University
Research Dissemination Center
Thessaloniki, Greece

PROGRAMME

TUESDAY 21|06

HALL 1

HALL 2

HALL 3

16:00 - 17:00 WELCOME COFFEE & REGISTRATIONS

17:00 - 18:30

Panel: The East is West, and the West is East: New research on artistic interchange between Europe and the Ottoman Empire

Panel leader: **Nikolaos Vryzidis**

Renaissance Textiles in Late Byzantium and the Ottoman Empire:
A Comparative Reevaluation

Nikolaos Vryzidis

Domesticating Empire: City-views and Landscapes in Ottoman Merchant Homes

Maria Georgopoulou

The Collectors' Sources:
Collecting and Studying Ottoman Art in Early Modern Italy

Federica Gigante

Two Sultanas and a Beardless Youth:
Imperial Authority in an Ottoman Costume Album

Elisabeth Fraser

Chair: Linda T. Darling

"It is contraction not crisis": the Panic in the Ottoman Markets in 1906-1908

Yaşar Tolga Cora

Visualizing confiscation records of early-nineteenth century Ottoman Greece

Fatma Öncel

From autonomy to tyranny:
a conceptual history of istibdâd through 18th and 19th centuries

Alp Eren Topal

Les origines de la langue politique des Tanzîmât: les mots de la «réforme» dans la gazette officielle ottomane au début des années 1830

Özgür TÜresay

Chair: Elias Kolovos

"Byzantine" and "Latin" elements in the architecture and the decoration of the mosque-madrassa of Murad I Hüdavendigâr at Çekirge, Bursa (1385)

Paschalis Androudis

The han at the intersection of socio-economic and spatial relations in the late Ottoman period

Ayşe Özil

The Küçük Hasan Camii in Crete, Greece – An interpretation of its dome and layout scheme

Antonis Katsarakis

The double hamam of Ottoman Zichna; an effort to interpret an unknown monument

Melpomeni Perdikopoulou

TUESDAY 21|06

HALL 1

18:30-19:00 COFFEE BREAK

19:00-21:00 OPENING CEREMONY

introduction

Associate Professor Phokion Kotzageorgis, School of History and Archaeology, Aristotle University of Thessaloniki
Assistant Professor Dimitrios Papastamatiou, School of History and Archaeology, Aristotle University of Thessaloniki
Organizing Committee of the CIEPO 24

Welcoming remarks

Professor Nikolaos Papaioannou, Rector, Aristotle University of Thessaloniki
Professor Konstantinos Bikos, Dean, Faculty of Philosophy, Aristotle University of Thessaloniki
Professor Eleni Manakidou, President, School of History and Archaeology, Aristotle University of Thessaloniki
Professor İlhan Şahin, Vice-President, Comité International des Études Pré-Ottomanes et Ottomanes

CIEPO article prize

Keynote lecture

Dert gitmez – değişir: Ottoman Studies in a Time of Troubles

Professor Amy Singer

21:00 WELCOME WINE & CHEESE RECEPTION

WEDNESDAY 22|06

HALL 1

10:00 - 11:30

Panel: Transfer of knowledge and cross-cultural contacts: The Late Ottoman Empire in a Global Age

Western technologies, transfer of knowledge and acquiring of know-how: Railway entrepreneurship in the 19th-century Ottoman Empire

Boriana Antonova-Goleva

Cross cultural contacts during the Tanzimat era: the Ottoman Cossack Regiments and their reception

Aleksandar Zlatanov

HALL 2

Panel: Following the Work of J.C. Alexander: Surveys (Tahrirs), Monasteries, the Morea, and Waqfs as Aspects of Ottoman Historiography in Greece.

Panel leader: **Dimitrios Papastamatiou**

Toward a History of Post-Byzantine Greece: Fortresses, Towns, Urban Populations and their Economies in the Greek Lands during the Reign of Süleyman the Magnificent

Elias Kolovos

Taking the Baton from J.C. Alexander: The Great Meteoron Monastery in the Early Ottoman Period (15th-16th Centuries)

Phokion Kotzageorgis

Monks, aspiring mültezims and the Ottoman state: the Great Meteoron monastery in the late 16th century

Sofia Laiou

Conversing with the Sublime Porte: A Moreot Magnate's Political Interplay with the Ottoman Authority

Dimitrios Papastamatiou

HALL 3

Panel: Codes of Affection and Submission in Premodern Ottoman Material and Literary Culture

Panel discussant: **Selim S. Kuru**

A Glance behind the Veil: What did Muhibbi mean when he spoke about love and submission?

Christiane Czygan

Codes of Affection and Submission in Ottoman Pre-modern Material Culture

Hedda Reindl-Kiel

Themes of Friendship and Submission in Takriz Texts in the Early Seventeenth-Century Ottoman Literature

Sadık Yazar

WEDNESDAY 22|06

HALL 1

HALL 2

HALL 3

11:30 - 12:00

COFFEE BREAK

12:00 - 13:30

Chair: Michael Ursinus

Turkish Soldiers' Oral Dialectal Reminiscences of the Balkan Wars and the First World War: Autobiographical Narratives as Historical and Literary Data

Edith Ambros

Terk-i Evtan: The Transformative Impact of the Balkan Wars on Turkish Nationalism

Sean Patrick Smyth

Osmanlı'da "Müstehcenlik" Kavramı: Erotizm, Çıplaklık ve Toplumsal Ahlak

Yasemin Avcı & Safi Avcı

13:30 - 15:30

LUNCH BREAK

Chair: Antonis Anastasopoulos

Ottoman Imperial School of Fine Arts' Role in Architectural Heritage Related Studies and Practices in Late Ottoman Era

Seda Kula

Fermans as Things and Visual Media: Visuality and Materiality of Ottoman Documents at the Fringes of the Early Modern Empire

Michał Wasiucionek

Chair: Carter Findley

Istanbul in 1455

Satoshi Kawamoto

Ottoman Waqf Foundations as a Mirror of Society: Analysis of the CNRS GDRI WAQF International Research Cluster

Randi Deguilhem

Selânik Kabristan Vakfı Defteri 1331-1335 (1915-1919)

Ayhan Pala

WEDNESDAY 22|06

HALL 1

15:30 - 17:00

Chair: Edith Ambros

The eternal power of letters: the occult science of lettrism and its literary production inside the Ottoman realm

Dimitrios Giagtzoglou

Rereading Shaykh Vefa's Celestial and Occult Interests: Science, Sufism and Politics at Crossroads in Bayezid II's Istanbul

Hasan Karataş

La ponctuation turque ottomane à l'épreuve de l'imprimé (18e-20e siècles)

Olivier Bouquet

HALL 2

Chair: Thomas Sinclair

Catholic Churches in the Ottoman Empire: The 'ahdnames of the Seventeenth Century

Radu-Andrei Dpratu

Sultanic documents, synodical decisions, and the issue of ecclesiastical authority:

the formative seventeenth century

Eleni Gara

Ottoman forms of administration in the provinces: The Orthodox case and Patriarchal exarchates

Elif Bayraktar Tellan

A research on the Christian Population of Asia Minor in the 15th and 16th Centuries. An Overview and Preliminary Results.

Petros Kastrinakis, Aikaterini Kontopanagou, Konstantinos Moustakas

HALL 3

Panel: Waqf and its management on the brink of modernity

Panel leader: Fatma Gül Karagöz

19. Yüzyıl Osmanlı Tırhalasında Vakıf Çiftlikleri: Pertevniyal Valide Sultan Vakfı

Özgen Özcan

Kurumsallaşmış Bir Borç Yönetim Merkezi Olarak İstanbul Rum Ortodoks Patrikhanesi

Ramazan Pantik

The Ottoman Land Law(s) as International Law: The fate of Ottoman Waqfs in 1830s Newly Founded Greek Kingdom

Fatma Gül Karagöz (co-writer Eugenia Kermeli)

WEDNESDAY 22|06

HALL 1

HALL 2

HALL 3

17:00 - 18:00

Panel: Experts of Knowledge en route in the Transottoman Context

Panel leader: Ani Sargsyan

What could Persian - Turkish dictionaries say about the “experts of knowledge” in the 15-16th centuries?

Ani Sargsyan

Greek Hierarchs as Experts of Religious Knowledge in the Texts Adversus Judaeos (15th – 17th Centuries)

Taisiya Leber

Guardians of Genealogy: Professional Culture and Expert Knowledge of the Nakibü'l Eşraf in post-Tanzimat Istanbul

Barbara Henning

No session

**CIEPO
Governing Directorate**



THURSDAY 23|06

HALL 1

10:00 - 11:30

Panel: Culture, administration and trade in Il-Khanid and Eretnid Asia Minor

Panel leader: Thomas Sinclair

Trade and politics on the Sivas-Erzurum line under the Eretnids: coins of 'Ala al-Din 'Ali with fake dates and fake countermarks

Thomas Sinclair

MS Paris persan 174: A source for court and intellectual life in Mongol Anatolia

Andrew Peacock

11:30 - 12:00

COFFEE BREAK

HALL 2

Chair: İlhan Sahin

New Fiscal Officials to Audit and Supervise Public Expenditures in 1790s

Sevinç L. Küçükoğlu

After the Janissaries, before Midhat Pasha: Ottoman Provincial Political Economic Institutions in the 19th Century

Mehmet Safa Saraçoğlu

An Urban Scale Power Plant in Istanbul and its Transnational Actors (1910-1923)

Nurçin İleri

European Perceptions of Ottoman Labour

Melina Grammatikopoulou

HALL 3

Panel: Across borders, regimes and markets: Smuggling in the late Ottoman Empire and Early Turkish Republic

Panel leader: Toygun Altıntaş

At the intersection of the market, state, and society: Tobacco smuggling in the late Ottoman Empire

Toygun Altıntaş

Rethinking the Illicit from the Late Ottoman Empire to the Turkish Republic

Ramazan Hakki Öztan

The Mediterranean trade in Turkish opiates, 1923-1940

Daniel-Joseph MacArthur-Seal

THURSDAY 23|06

HALL 1

12:00 - 13:30

Chair: Rossitsa Gradeva

Self and Other, State and Society in
The Early Ottoman Historiography

Mehmet Şakir Yılmaz

Gossip, Rumours and Facts 500 years
ago: the year 1522 in the Diaries of
Marino Sanuto

Zeynep N. Yelçe & Ela Bozok

Inheritance cases of women and
non-Muslims in seventeenth-century
Istanbul

Gamze Yavuzer

13:30 - 15:30

LUNCH BREAK

HALL 2

Panel: Continuity and change in
the modern Ottoman Society: On
the view point from the Historical
Demography and Family

Panel leader: İlhan Şahin

A City's Birth and Development in
the Ottoman Period: Düzce
İlhan Şahin

Changes in Agricultural Society
Belonged to the Tarnovo district
during the Nineteenth Century

Hikari Egawa

Continuity and change in urban
and rural families in the Ottoman
and post-Ottoman Syria

Tomoki Okawara

HALL 3

Panel: New Approaches to Old
Cities: Reframing Late/Post Ottoman
Urban History

Panel leader: Resat Kasaba

Faded Golden Plains: The
Disintegration of the Qanat System
in the Upper Euphrates Region
Zeynep Kezer

The Great Fire of Pera: An
Experiment in Urban Environmental
Microhistory

Koca Mehmet Kentel

Thessaloniki as a Late Ottoman
Cityscape: A Digital Humanities
Approach

Sotiris Dimitriadis

THURSDAY 23|06

HALL 1

15:30-17:00

Panel: Diplomatic Knowledge Transfer in Early Modern Habsburg-Ottoman Relations

Panel leader: Zsuzsanna Cziráki

The Interpreters for Oriental Languages in Vienna: Recruitment, Personnel and Networks in the First Half of the Seventeenth Century

Zsuzsanna Cziráki

A Third Party: Gábor Bethlen and the Habsburg–Ottoman Relationship 1619–1627

Gábor Kármán

Burden of the mandate – The preparation of the Embassy of baron Johann Ludwig von Kuefstein to Constantinople in 1628

Gergely Brandl

HALL 2

Panel: Changes in the Ottoman Language in the 19th and Early 20th Centuries: Expressing Society, Politics, and Sciences

Panel leader: Meriç Tanık

How to name things? Translation, reappropriation and the Ottoman language of science

Meriç Tanık

The concept of society in economic writings of the late Ottoman Empire

Erdal Kaynar

“Cretan Tragedy”: Picturesque circulation and illustrative language in the late 19th century Ottoman periphery

Antonis Nasis

HALL 3

Panel: Two touchstones in Mediterranean trade: Crete and Lesvos customs

Panel leader: Ayşe Nükhet Adıyeke

Custom Mukataas on Crete in the 18th century

Ayşe Nükhet Adıyeke

Problems of Cretan customs in the 18th century

Nuri Adıyeke

Problems with collecting taxes in Lesvos customs at the 18th century

İbrahim Oğuz

The transaction of the external trade between Lesvos and France and the collection of customs taxes in the island, during the 18th century, according to relevant French archives

Efstratios (Stratis) Anagnostou

THURSDAY 23|06

HALL 1

17:00 - 18:30

Chair: Resat Kasaba

The Ottoman Roots of Urban Planning in Istanbul (1838-1922)

Ümit Fırat Açıkgöz

The Settlement Network of Semi-Nomadic Groups (Yörüks) in Parts of Rumeli, 15-16th C. - Stages of Sedentarization and Economic Conquest of a Territory

Milena Petkova-Encheva

Modernleşmenin Eşiğinde İstanbul Kentinde Evlerin Yapılanması ve Açık Mekanlar

Hatice Gökçen Özkaya

The port of Chania (ott. Hanya) in Ottoman Crete during the period of the transition from sail to steam navigation. Aspects of economic and social impacts on the lives of the communities.

Petros Kastrinakis

HALL 2

Panel: The Emergence and Meaning of Turkism in arts, science, and politics in the late Ottoman Empire

Panel leader: Erdal Kaynar

Turkish Non-Identity: On the lack of nationalist values in the emergence of "Turkism" in Young Turk Writings

Erdal Kaynar

Turkology and Turkism: political re-appropriations and usages of knowledge production

Despina Magkanari

Aestheticizing Turkish nationalism: Islamic imagery in the landscape paintings of the Ottoman military painter

Ekin Akalın

Turkism and Ottomanism as a conceptual couple during the Second Constitutional Era

Nikolaos Sigalas

HALL 3

Chair: Sofia Laiou

A reflection on the contested Russo-Ottoman borderland on the eve of the First World War

Gözde Yazıcı Cörüt

In Search of an Honourable Peace: Ottoman Perceptions of Peace-Making during the Sixteen Years' War (1683-1699)

Konstantinos Poullos

Captives, slaves, freedmen: cases of camouflaged liberation of enslaved Christians after the Orlov Revolt

Seyyed Mohammad Taghi Shariat Panahi

On the changes in the Ottoman system of taxation in the late 17th century. The unusual register of landowners of the province of Caffa (1682-1683)

Natalia Królikowska-Jedlińska

FRIDAY 24|06

HALL 1

10:00 - 11:30

Chair: Nicolas Vatin

Mü'min ü tersâ da rûmî
söyleşür (Believers and
Christians converse in the
language of Rûm): The issue of
language in Greek aljamiado
texts

Yorgos Dedes

An 18th century Greek
translation of the
Vasiyetname-i Birgivi

George Salakidis

Turkish Loanwords in the
Chronicle of Khachatur of Kaffa
(1592-1658)

Naira Poghosyan

HALL 2

Panel: Liminal times. Historiographies of
Ottoman Southeast Europe, 1774-1839

Panel leader: Konrad Petrovsky

The devlet in the times of zorba. The
“History of the almighty Ottoman
Emperors” by Ianake Vacarescu

Konrad Petrovsky

Accommodation of the liminal times in
Greek Orthodox Apocalypticism

Nikolas Pissis

“The Threshold of the Ottoman Political
Decay”: Romanian depictions of the
Russo-Turkish War of 1768-1774 and of its
aftermath

Ovidiu Olar & Mihai-Cristian Amăriuței

How the “other side” saw it. Süleyman
Penah Efendi and the pre-revolutionary
Peloponnese

Anna Vlachopoulou

Reciting the First Serbian Uprising in
Greek

Kostas Sarris

HALL 3

Panel: Migrations and Fading
Memories: Turkic Settlers in the
Pre-Ottoman, Ottoman and Post-
Ottoman Balkans

Panel leader: Konstantin Golev

Elusive Memory: Ottoman
Historiography and pre-Ottoman
Turco-Muslim Presence in the Balkans

Delyan Rusev

Imagined or lost homeland?
Representations of Crimea in Tatar
community's identity in Vetovo,
Bulgaria

Evlogi Stanchev

The Pauper and the Prince: the
distorted Memory of the Mamluk
Sultan Rukn al-Din Baybars (1260–
1277) about the Fatal Fate of his Tribe
on the Balkans

Konstantin Golev

FRIDAY 24|06

HALL 1

HALL 2

HALL 3

11:30 - 12:00 COFFEE BREAK

12:00 - 13:30 **Panel:** À la recherche des Ottomans intimes: entre émotions exprimées et émotions ressenties

Panel leader: Nicolas Vatin

Les larmes de Hayreddin: Le yoldaşlık dans les Ğazavât-ı Hayre d-Dîn Paşa
Nicolas Vatin

Entre l'amitié et le mépris – émotions réelles et idéologiques à travers la correspondance ottomane avec les Habsbourg au temps de Soliman le Magnifique
Claudia Römer

Looking for Expressions of Emotions in Ottoman Chancery Practices: The Genre of Personal Addresses in Ottoman Mektub
Michael Ursinus

No session

Panel: Egypt and Syria in Transition: Socio-Economic Trends during the Sixteenth Century

Panel leader: Gül Sen

Agents of the Ottoman Central Government: Loyalty and Felony in the Sixteenth-Century Syrian Sanjaqs
Gül Sen

Building New Networks in the Sixteenth Century: An Egyptian Scholar between Cairo, Istanbul, and the Haramayn
Adam Sabra

Syria in the Ottoman Imperial Context: From Border Province to Commercial Crossroads
Linda T. Darling

FRIDAY 24|06

HALL 1

HALL 2

HALL 3

13:30 - 15:30

LUNCH BREAK

15:30 - 17:00

Chair: Randi Deguilhem

What water mills tell us about the social and economic history of Ottoman Anatolia in the early seventeenth century? Rethinking the wrath of nature: the case of Urfa (Ruhā), 1629-1631

Onur Usta

“Boz yerler yahut “ziraate kabil topraklar”: Osmanli toprak rejimini bir taşra merkezinden okumak (xvii. Yüzyilda Trabzon örneği)

Aslı Özcan

Technocratic Reform and Environmental Challenges: Administering the Rural under the CUP

Elizabeth Williams

Chair: Claudia Römer

With friends like that, who needs enemies? Polemics between 18th-century Ottoman poets

Gisela Prochazka-Eisl

Ezop Alaturka: 19. Yüzyıl öncesinde derlenen Türkçe Ezop Masalları

Mehmet Kuru

Panel: Ottoman notions of (il)legality during the pre-Tanzimat and Tanzimat periods

Panel leader: Antonis Anastasopoulos

Breaking the Law and Upsetting Order in Rumili: The Experience of the Sofia kadi court, seventeenth-early eighteenth century

Rossitsa Gradeva

“Once upon a time” in Rusçuk: Legal Aspects of Social Conflicts and State Intervention in the Late Eighteenth Century

Maria Shusharova

Elite and non-elite breaking of the law in eighteenth-century Karaferye

Antonis Anastasopoulos

The Curious Murder of Hasan Blanci: Feud, Law and Society in Ottoman Albania in the Mid Nineteenth Century

Uğur Bayraktar

An Epochal Threshold or Continuities? The Positivization of Ottoman Law as an Open-ended Story

Avi Rubin

FRIDAY 24|06

HALL 1

- 17:00 - 17:30 COFFEE BREAK
- 17:30 - 19:30 CIEPO GENERAL ASSEMBLY
- 19:30 - 22:00 CLOSING CEREMONY & FAREWELL DINNER



NOTES

Professional Conference
Organisers

Congrats

info@congrats.gr
T: +30 2310 85 11 85



ARISTOTLE
UNIVERSITY OF
THESSALONIKI
School of History
and Archaeology